Stand: 16. April 2019



Studienordnung
der Philosophischen Fakultät
der Friedrich-Schiller-Universität
für das Fach Südosteuropastudien als
Kernfach und Ergänzungsfach in Studiengängen
mit dem Abschluss Bachelor of Arts
vom 5. Januar 2009

unter Berücksichtigung der Ersten Änderung vom 14. Juli 2010 (Verkündungsblatt der Friedrich-Schiller-Universität Jena Nr. 6/2010 S. 234)

unter Berücksichtigung der Zweiten Änderung vom 16. Juli 2014 (Verkündungsblatt der Friedrich-Schiller-Universität Jena Nr. 7/2014 S. 183)

Gemäß § 3 Abs. 1 i.V. mit § 34 Abs. 3 Satz 1 Thüringer Hochschulgesetz (ThürHG) vom 21. Dezember 2006 (GVBl. S. 601), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 16. April 2014 (GVBl. S. 134), erlässt die Friedrich-Schiller-Universität Jena folgende Änderung der Studienordnung (Verkündungsblatt der Friedrich-Schiller-Universität, Nr. 10/2009, S. 1008), zuletzt geändert durch Erste Änderung vom 14. Juli 2013 (Verkündungsblatt der Friedrich- Schiller-Universität, 6/2010, S. 234). Der Rat der Philosophischen Fakultät hat die Änderung am 17. Dezember 2013 beschlossen; der Senat der Friedrich-Schiller-Universität Jena hat am 15. April 2014 der Änderung zugestimmt.

Der Rektor hat die Änderungsordnung am 16. Juli 2014 genehmigt.

### § 1 Geltungsbereich

Diese Studienordnung regelt Ziele, Inhalte und Aufbau des Studiums im Kern- und Ergänzungsfach Südosteuropastudien in Studiengängen mit dem Abschluss Bachelor of Arts (abgekürzt: "B. A.") auf der Grundlage der zugehörigen Prüfungsordnung in der jeweils geltenden Fassung.

### § 2 Studienvoraussetzungen

(1) Die Voraussetzung für die Zulassung zum Studium ist die allgemeine (oder fachgebundene) Hochschulreife oder ein von der zuständigen staatlichen Stelle als gleichwertig anerkanntes Zeugnis.



(2) Ausländische Studienbewerber (nicht-deutscher Muttersprache) müssen Kenntnisse auf dem Niveau der DSH-Prüfung (Stufe 2), TestDaF (4 mal TDN 4) oder einer vergleichbaren Prüfung des Goethe-Instituts bzw. der Kultusministerkonferenz (Kleines Deutsches Sprachdiplom) nachweisen.

## § 3 Sprachanforderungen und -nachweise

- (1) Voraussetzung sind Kenntnisse in zwei modernen Fremdsprachen mit Nachweis über Abiturzeugnis:
  - Unterricht in den Klassen 5-10 (ohne Abiturprüfung)
  - Unterricht in den Klassen 7-12 (ohne Abiturprüfung)
  - Unterricht in den Klassen 9-12 (mit Abiturprüfung)

oder durch Bescheinigung Niveau A2/B1 (gem. Fakultätsratsbeschluss) gemäß Europäischer Referenzrahmen.

(2) ¹Bis zum Abschluss des Studiums müssen die Studierenden Kenntnisse in zwei (Ergänzungsfach: eine) südosteuropäischen Sprachen (Bulgarisch, Serbisch/Kroatisch, Rumänisch, Albanisch, Türkisch, Griechisch (modern) oder Ungarisch) erwerben. ²Diese werden durch Sprachtests oder entsprechende Bescheinigungen nachgewiesen.

### § 4 Studienbeginn, Studiendauer

- (1) Das Studium beginnt in der Regel im Wintersemester.
- (2) Die Regelstudienzeit umfasst einschließlich der Zeit für die Bachelorarbeit drei Jahre.
- (3) Für Studierende im Rahmen des Teilzeitstudiums verdoppeln sich die in der Ordnung genannten Zeiträume und Fristen.

## § 5 Ziel des Studiums

- (1) ¹Gegenstand des Faches ist die Wissenschaft von der Geschichte und den Kulturen Südosteuropas in ihren sprachlichen und außersprachlichen Manifestationen. ²Der berufsqualifizierende Studiengang Südosteuropastudien ist ethnien- und sprachfamilienübergreifend, vergleichend und interdisziplinär-integrativ.
  - <sup>3</sup>Ziel des Studiums ist der Erwerb fundierter Kenntnisse der vielschichtigen sprachlichen, kulturellen und sozialen Wechselbeziehungen der in Südosteuropa lebenden Ethnien in Vergangenheit und Gegenwart.

<sup>4</sup>Die Studierenden werden in die Lage versetzt, komplexe Zusammenhänge zu erkennen, zu bewerten und darzustellen. <sup>5</sup>Sie erwerben ein weit gefächertes Fakten- und Methodenwissen. <sup>6</sup>Sie machen sich unter anderem vertraut mit:

- Methoden der Geschichtswissenschaft,
- Methoden der modernen Linguistik sowie der historisch-vergleichenden Sprachwissenschaft,
- · Methoden der Literatur- und Kulturwissenschaft,



- Semiotik,
- · Strukturalismus,
- Nationalismus- und Ethnizitätsforschung,
- Fragestellungen und Methoden der Europäischen Ethnologie und Sozialanthropologie,
- Komparatistischen und interdisziplinären Fragestellungen sowie deren Bearbeitungsweisen.
- (2) ¹Die Absolventen bringen neben den fachspezifischen wissenschaftlichen Fähigkeiten die kommunikativen Fertigkeiten der Wissenschaftsdarstellung in der Öffentlichkeit sowie Kenntnisse der südosteuropäischen Sprachen mit und können durch die Möglichkeiten eines Auslandssemesters auch die heute geforderten praktischen Erfahrungen und Landeskenntnisse nachweisen. ²Damit sind die Abgänger des Studiengangs neben der berufsbefähigenden Ausbildung zum Beispiel für eine Tätigkeit in internationalen politischen oder kulturellen Organisationen geeignet. ³Der Bachelorstudiengang qualifiziert zugleich für einen konsekutiven Masterstudiengang, insbesondere in Südosteuropastudien an der FSU Jena, ferner für andere einschlägige Masterstudiengänge, die an der Friedrich-Schiller-Universität sowie im In- und Ausland angeboten werden.
- (3) Für das Kernfach Südosteuropastudien werden folgende Ergänzungsfächer empfohlen: Interkulturelle Wirtschaftskommunikation, Wirtschaftswissenschaften, Geschichte, Deutsch als Fremdsprache, Slawistik (mit Schwerpunkt Südslawistik bzw. Ostslawistik), Germanistik, Romanistik, Politikwissenschaft u.a.
- (4) Werden Südosteuropastudien als Kern- oder Ergänzungsfach in Kombination mit einem der beteiligten Fächer studiert, so können Veranstaltungen nicht doppelt angerechnet werden.
- (5) Werden Südosteuropastudien als Kern- oder Ergänzungsfach in Kombination mit Slawistik (Schwerpunkt Südslawistik) oder Rumänistik studiert, können die dort vorgeschriebenen Sprachen zudem nicht zugleich als 1. bzw. 2. Sprache in den Südosteuropastudien belegt werden.
- (6) Im Rahmen der fachspezifischen Schlüsselqualifikationen belegen die Studenten des Faches Südosteuropastudien eine zweite südosteuropäische Sprache im Umfang von 10 LP.
- (7) Das Ergänzungsfach Südosteuropastudien wird mit einer Schwerpunktsprache studiert.
- (8) Das Studium des Bachelors Südosteuropastudien ist auch für ein Teilzeitstudium geeignet.

## § 6 Aufbau und Inhalte des Studiums

(1) <sup>1</sup>Das Bachelorstudium an der Philosophischen Fakultät umfasst eine Gesamtleistung von 180 Leistungspunkten (LP) nach dem "European Credits Transfer and Accumulation System" (ECTS). <sup>2</sup>Es sind ein Kernfach im Umfang von 120 LP (einschließlich Bachelorarbeit und Schlüsselqualifikationen) und ein Ergänzungsfach (60 LP) zu wählen. <sup>3</sup>Die Bachelorarbeit (10 LP) ist im Kernfach anzufertigen. <sup>4</sup>Die aus dem Bereich Schlüsselqualifikationen zu erwerbenden 30 LP (900h Arbeitsaufwand) werden auf das Kontingent des Kernfachs angerechnet. <sup>5</sup>Pro Studienjahr sind in der Regel 60 Leistungspunkte zu erwerben, die sich aus den Lehrangeboten des Kernfaches, des Ergänzungsfachs und der Schlüsselqualifikationen zusammensetzen. <sup>6</sup>Die Bachelorarbeit schließt das Studium ab.



- (2) ¹Das Studienangebot ist modular aufgebaut. ²Jedes Modul ist eine Lehr- und Prüfungseinheit. ³Einzelne Module setzen sich aus Vorlesungen, Seminaren, Übungen, selbstständigen Studien und anderen Lehr- und Lernformen zusammen. ⁴Ein Modul erstreckt sich in der Regel über ein bis maximal zwei Semester. ⁵Die Untergliederung des Faches Südosteuropastudien in Module sowie die den Modulen zugehörigen Leistungspunkte sind den Modulbeschreibungen und dem Studienplan (Modulkatalog) zu entnehmen. ⁶Die Modulbeschreibungen informieren weiterhin über den Modulverantwortlichen, über die Voraussetzungen zur Teilnahme am Modul, das Arbeitsvolumen, die Lern- und Arbeitsformen sowie die Prüfungsanforderungen und -formen.
- (3) ¹Das Studium im Kernfach Südosteuropastudien besteht aus 80 Leistungspunkten des Studienfachs, 30 Leistungspunkten berufsfeldbezogenen Schlüsselqualifikationen sowie 10 Leistungspunkten Abschlussarbeit. ² Das fachspezifische Modulangebot besteht aus den in der nachfolgenden Tabelle genannten Modulen. ³Das Einführungsmodul (à 10 LP), welches von den drei Kerndisziplinen Südslawistik, Geschichte/Osteuropäische Geschichte und Romanistik/ Rumänistik angeboten wird, bildet das Pflichtmodul für alle Studierenden der Südosteuropastudien.

#### Modulübersicht:

Code	Modultitel	Тур	LP
Basismodule			
Interdisziplinäres	Modul		
BSOE 1	Einführung in die Südosteuropastudien	Р	10
Module aus der S	üdslawistik	1	
BSLAW 5.1	Basismodul Literaturwissenschaft (Bulgarisch)	WP	10
BSLAW 5.2	Basismodul Literaturwissenschaft (Serbisch / Kroatisch)	WP	10
BSLAW 7.1	Basismodul Linguistik (Bulgarisch)	WP	10
BSLAW 7.2	Basismodul Linguistik (Serbisch/Kroatisch)	WP	10
Modul aus der Ge	eschichte	ı	
HiSO 240	Basismodul Geschichte des 19. und 20. Jahrhunderts	WP	10
Module aus der R	omanistik	I	
BRomR-Ein	Einführung in die Rumänische Sprach- und Literaturwissenschaft	WP	10
BRomR-LK	Rumänische Kulturstudien	WP	10
Modul aus der Re	ligionswissenschaft		
BA_RW_5	Religion(en) in den Gesellschaften Europas	WP	10
Module aus der P	Politikwissenschaft	I	
POL 250	Basismodul Europäische Studien: Institutionen und Policy- Making in der EU	WP	10
POL 270	Basismodul Europäische Studien/Internationale Organisationen	WP	10



Code	Modultitel	Тур	LP
Aufbaumodule			
Interdisziplinäre	s Modul		
BSOE 3	Aufbaumodul Südosteuropastudien	WP	10
Module aus der	Südslawistik	I	
BSLAW 6	Aufbaumodul Südslawistische Kulturwissenschaft	WP	10
BSLAW 8	Aufbaumodul Südslawistische Linguistik	WP	10
Module aus der	Geschichte	I	
HiSO 331	Aufbaumodul Osteuropäische Geschichte	WP	10
Module aus der	Romanistik	I	
BRomR-SW1	Vertiefung Rumänische Sprachwissenschaft	WP	10
BRomR-Kon	Rumänische Sprache und Kultur im südosteuropäischen Kontext	WP	10
BRomR-Auf	Aufbaumodul Rumänische Sprache und Kultur	WP	10
Modul aus der R	eligionswissenschaft	I	
BA_RW_4	Religiöse Lebenswelten	WP	10
Modul aus der P	olitikwissenschaft	I	
POL 350	Vertiefungsmodul Europäische Studien (I)	WP	10

- (4) <sup>1</sup>Aus den Basismodulen müssen drei (30 LP), aus den Aufbaumodulen zwei (20 LP) Module ausgewählt werden. <sup>2</sup>Bei der Auswahl gelten folgende Einschränkungen:
  - (a) Aus den drei Basismodulen sind mindestens zwei aus den drei Bereichen Südslawistik bzw. Südosteuropastudien (Interdisziplinäres Modul), Geschichte und Rumänistik zu wählen.
  - (b) Mindestens ein Aufbaumodul muss aus den Bereichen Südslawistik bzw. Südosteuropastudien (Interdisziplinäres Modul), Geschichte und Rumänistik gewählt werden.
  - (c) Obligatorisch ist der Besuch eines Aufbaumoduls aus der Disziplin, in dem die Bachelorarbeit geschrieben wird.
  - (d) Die Aufbaumodule können nur besucht werden, wenn auch das entsprechende Basismodul belegt wurde.
  - (e) Studierende der Geschichte, Rumänistik, Südslawistik, Politikwissenschaft, oder Religionswissenschaft können die bereits in diesen Fächern absolvierten Module in den Südosteuropastudien nicht noch einmal belegen.
- (5) Es ist eine südosteuropäische Sprache (Bulgarisch, Rumänisch, Serbisch/Kroatisch, Albanisch, Neugriechisch, Türkisch) im Umfang von 20 LP auszuwählen. Eine weitere südosteuropäische Sprache (aus dem genannten Angebot plus Ungarisch) wird im Umfang von 10 LP als fachspezifische Schlüsselqualifikation belegt.



### Modulübersicht Sprachpraxis:

Code	Modultitel	Тур	LP
Bulgarisch			•
BSLAW 12.1	Sprachvermittlung Bulgarisch Grundkurs a	WP	5
BSLAW 12.2	Sprachvermittlung Bulgarisch Grundkurs b	WP	5
BSLAW 12.3	Sprachvermittlung Bulgarisch Grundkurs c	WP	5
BSLAW 12.4	Sprachvermittlung Bulgarisch Grundkurs d	WP	5
BSLAW 12.5	Sprachvermittlung Bulgarisch Aufbaukurs a	WP	5
BSLAW 12.6	Sprachvermittlung Bulgarisch Aufbaukurs b	WP	5
Serbisch/Kroatisc	h		
BSLAW 13.1	Sprachvermittlung Serbisch/Kroatisch Grundkurs a	WP	5
BSLAW 13.2	Sprachvermittlung Serbisch/Kroatisch Grundkurs b	WP	5
BSLAW 13.3	Sprachvermittlung Serbisch/Kroatisch Grundkurs c	WP	5
BSLAW 13.4	Sprachvermittlung Serbisch/Kroatisch Grundkurs d	WP	5
BSLAW 13.5	Sprachvermittlung Serbisch/Kroatisch Aufbaukurs a	WP	5
BSLAW 13.6	Sprachvermittlung Serbisch/Kroatisch Aufbaukurs b	WP	5
Rumänisch			
BromR-A1	Sprachpraxis: Rumänisch A1	WP	10
BromR-A2	Sprachpraxis: Rumänisch A2	WP	10
BromR-B1	Sprachpraxis: Rumänisch B1	WP	5
BromR-G	Sprachpraxis: Rumänische Grammatik	WP	5
BromR-ÜB1	Sprachpraxis Rumänisch: Übersetzung 1	WP	5
BromR-ÜB2	Sprachpraxis Rumänisch: Übersetzung 2	WP	5
BromR-TP	Sprachpraxis: Rumänisch Textproduktion	WP	5
BromR-HL	Sprachpraxis: Rumänisch Hören und Lesen	WP	5
Albanisch			
BS0E 2.1	Einführung in die Albanologie	WP	10
BSOE 2.2	Sprachvermittlung Albanisch	WP	10
Neugriechisch, Un	ngarisch		
SPZ A1	Allgemeine Sprachkurse 1	WP	5
SPZ A2	Allgemeine und fachspezifische Sprachkurse 2	WP	5
BSOE Gr 1	Griechisch (modern) 1	WP	5
BSOE Gr 2	Griechisch (modern) 2	WP	5
Türkisch			
Arab I 4.3	Türkisch I	WP	10
Arab I 4.4	Türkisch II	WP	10
Arab I 5.2	Türkisch III	WP	10

# (6) Berufsfeldbezogene Schlüsselqualifikationen (ASQ und Praxismodul, 20 LP) und Bachelorarbeit (10 LP):

Code	Modultitel	Тур	LP
BSOE 5	Praxismodul	Р	10
BSOE 6	Bachelorarbeit	Р	10



- (7) ¹Das Studium des Ergänzungsfachs Südosteuropastudien umfasst 60 Leistungspunkte. ²Das Einführungsmodul (à 10 LP), welches von den drei Kerndisziplinen Südslawistik, Geschichte/Osteuropäische Geschichte und Romanistik/Rumänistik angeboten wird, bildet das Pflichtmodul für alle Studierenden der Südosteuropastudien. ³Im Ergänzungsfach muss mindestens ein Basismodul aus den drei Bereichen Südslawistik bzw. Südosteuropastudien (Interdisziplinäres Modul), Geschichte und Rumänistik gewählt werden. ⁴Eine südosteuropäische Sprache (Bulgarisch, Serbisch/Kroatisch, Rumänisch, Albanisch, Neu-Griechisch, Türkisch) wird im Umfang von 20 LP belegt.
- (8) <sup>1</sup> In das Studium des Kernfachs sind berufsfeldbezogene Schlüsselqualifikationen im Umfang von 30 LP eingeschlossen. Diese gliedern sich in
  - einen Pflichtbereich mit einem Praxismodul (10 LP) und einem Modul fachspezifischer Schlüsselqualifikationen (10 LP)
  - einen Wahlpflichtbereich allgemeiner Schlüsselqualifikationen (ASQ), die aus dem Modulkatalog Allgemeine Schlüsselqualifikationen gewählt werden können. Studierende des Fachs Südosteuropastudien können im Rahmen der allgemeinen Schlüsselqualifikationen auch ihre Kenntnisse in südosteuropäischen Sprachen erweitern.
- (9) <sup>1</sup>Schlüsselqualifikationen sollen das Studium der Südosteuropastudien unterstützen und vertiefen. <sup>2</sup>Für das Fach Südosteuropastudien können ASQ und FSQ gemäß Modulkatalog gewählt werden.
- (10) Folgende Modulabhängigkeiten sind zu beachten:

Code	Zulassungsvoraussetzung
BRomR-Auf	BRomR-Ein
HiSO 331	HiSO 240, Nachweis über Kenntnisse einer zweiten modernen Fremdsprache
POL 350	POL 250 oder POL 270
BSLAW 12.3	BSLAW 12.1 und BSLAW 12.2
BSLAW 12.4	BSLAW 12.1 und BSLAW 12.2
BSLAW 12.5	BSLAW 12.3 und BSLAW 12.4
BSLAW 12.6	BSLAW 12.3 und BSLAW 12.4
BSLAW 13.3	BSLAW 13.1 und BSLAW 13.2
BSLAW 13.4	BSLAW 13.1 und BSLAW 13.2
BSLAW 13.5	BSLAW 13.3 und BSLAW 13.4
BSLAW 13.6	BSLAW 13.3 und BSLAW 13.4
BSOE Gr 1	Sprachkurs 2 aus dem Sprachenzentrum (SPZ A2)
BSOE Gr 2	BSOE Gr 1
Arab I 4.4	Arab I 4.3
Arab I 5.2	Arab I 4.4



(11) Absolviert ein Studierender Teile des Studiums im Ausland, garantiert eine vor Beginn abgeschlossene Vereinbarung über das zu absolvierende Programm (Learning agreement) eine Anerkennung von im Ausland erbrachten Studien- und Prüfungsleistungen.

## § 7 Prüfungsformen und Bewertungskriterien

- (1) <sup>1</sup>Wenn in der Modulbeschreibung verschiedene Prüfungsformen vermerkt sind, wird in der ersten Sitzung die Wahl der Prüfungsart vom Dozenten bekannt gegeben. <sup>2</sup>Gleiches gilt für die Bewertungskriterien.
- (2) Das Praxismodul und die Module der fachspezifischen und allgemeinen Schlüsselqualifikation werden mit "bestanden" oder "nicht bestanden" bewertet.
- (3) Die Fachmodule werden gemäß § 15 der Prüfungsordnung benotet und sind Teil der Abschlussnote.

### § 8 Modulbeschreibungen

- (1) <sup>1</sup>Art, Umfang und Anforderungen der Studien- und Prüfungsleistungen sind auf der Grundlage der Bestimmungen der Prüfungsordnung in den Modulbeschreibungen festzulegen. <sup>2</sup>Sie werden von dem verantwortlichen Lehrenden vor Beginn des Moduls bekannt gegeben.
- (2) Modulbeschreibungen und Empfehlungen zur Planung des Studienverlaufs (Studienplan) sind Bestandteil des Modulkatalogs.

### § 9 Praxismodul

- (1) ¹Das Praxismodul ist Pflichtbestandteil des Bachelorstudiums. ²Die Studierenden absolvieren nach Absprache mit dem Modulverantwortlichen ein Praktikum von mindestens 6 Wochen (240 h bei Vollzeitbeschäftigung) im Inland (z.B. bei Rundfunk- und Fernsehanstalten sowie Printmedien; PR-Abteilungen von Unternehmen; Organisationen der Erwachsenenbildung und Ausländerbetreuung; bei Literatur- und Lehrbuchverlagen; bei touristischen Organisationen) oder Ausland (z.B. Durchführung von politischen, kulturellen und sozialen Projekten; Sprachlehrtätigkeit). ³Das Praxismodul soll der Berufsorientierung der Studierenden dienen. ⁴Diese haben einen Bericht zu verfassen, in dem sie eigene Tätigkeiten darstellen und kritisch reflektieren. ⁵Es besteht auch die Möglichkeit, das Praxismodul an Instituten der Universität abzuleisten. ⁶Dabei soll ein Einblick sowohl in die Organisation von Wissenschaft und ihrer Vermittlung als auch in die Verwaltungsnotwendigkeiten eines Institutes gewonnen werden. プDas Praxismodul soll der Berufsorientierung der Studierenden dienen.
- (2) <sup>1</sup>Das erfolgreich absolvierte Praxismodul wird in Form eines Portfolios dokumentiert. <sup>2</sup>In einem Portfolio werden in Form eines Berichtes (mit Bescheinigung über Absolvierung eines Praktikums; Gutachten) persönliche Lern- und Arbeitsvorhaben sowie Ergebnisse gesammelt und kritisch reflektiert.



## § 10 Studienfachberatung

- (1) Die Studienfachberatung wird durch Modulverantwortliche durchgeführt und soll die individuelle Studienplanung unterstützen.
- (2) Die Studienfachberatung zu den Bachelorstudiengängen wird durch eine gesonderte Studienberatung der an dem Studiengang beteiligten Disziplinen (Südslawistik, Geschichte, Romanistik/Rumänistik) durchgeführt.
- (3) Für nicht fachspezifische Studienprobleme steht die Zentrale Studienberatung der Friedrich-Schiller-Universität zur Verfügung.
- (4) Das Akademische Studien- und Prüfungsamt (ASPA) berät zu Fragen der Prüfungsordnungen in den gewählten Fächern, u.a. Anmeldung, Anträge, Anerkennungen, Zulassungsbedingungen, Wechselmöglichkeiten, Fristenregelungen und Wiederholungsprüfungen.

### § 11 Gleichstellungsklausel

Status- und Funktionsbezeichnungen nach dieser Ordnung gelten gleichermaßen in der weiblichen und in der männlichen Form.

## § 12 Inkrafttreten

Die Änderung der Studienordnung gemäß Artikel 1 dieser Änderungsordnung tritt nach ihrer Bekanntmachung im Verkündungsblatt der Friedrich-Schiller-Universität Jena zum in Kraft.

Jena, 16. Juli 2014

Prof. Dr. Klaus Dicke

Rektor der Friedrich-Schiller-Universität Jena